**Примерный перечень вопросов для подготовки к экзамену по дисциплине Иностранный язык (китайский)**

I. Перевод предложений с китайского языка на русский язык.

1. 老师问的问题，你回答得对不对？
2. 我进教室的时候，老师在黑板上写着字。
3. 这张画很好看，你贴上去吧。
4. 今天我作完了作业才上网络。
5. 学国际关系专业的好学生越来越多。
6. 莫斯科的夏天不很热，和北京的秋天一样。
7. 对不起，我听不懂这位中国记者说的话，我说汉语还说得不太好。
8. 他的孩子病得不能吃饭。
9. 放心，他的身体很好，会活过来的。
10. 你看了那位有名的人民日报记者写的文章没有？
11. 这张画儿不好看，请不要挂上去吧。
12. 参观万里长城的时候，我认识了很多中国朋友。
13. 你吃过王老师做的中国菜没有 ？
14. 我昨天梦见了我的一个老同学。
15. 我的女同学请我帮助她，我当然答应了。
16. 四年级的学生每天没有时间玩儿，他们忙着找工作。
17. 那个人叫什么名字，住在哪儿，你打听出来了吗？
18. 在食堂里吃饭的人多得很。
19. 父母每天都要好好儿地关心孩子。
20. 我的皮包找不到了，你看见了没有？
21. 圣彼得堡的夏天不很热，和北京的秋天一样。
22. 同学们，上课了，快进教室去！
23. 张同学很得意，他想，这一次他能回答得很好，说不定还能得最高的分数。

24. 我进录音室的时候，外语系学生正在听着录音。

25. 你看过人民日报记者写的文章没有 ？

II. Перевод предложений с русского языка на китайский язык.

1. Наш новый преподаватель – иностранец и ещё плохо говорит по-русски, я не понимаю его речь.
2. Я очень сильно болен и не могу сегодня пойти на занятие по истории.
3. Извиняясь, китайцы часто говорят: «Простите!», «Очень неловко!»
4. Мой папа любит утром завтракать и читать газету.
5. В прошлом году этот ребенок ещё не мог говорить.
6. Ты когда-нибудь ел палочками? – Нет, ещё не научился пользоваться палочками.
7. Она говорит по-китайски также хорошо, как китаянка. Я не смог определить, что она – японка.
8. На стене той аудитории висит карта Китая?
9. Как только я вернулся домой, папа сразу же спросил мне, что я сегодня выучил?
10. Я как раз сейчас делаю упражнение, о котором говорил учитель. Ещё не закончил.
11. Я знаю, мы учили этот иероглиф, но он написан не очень понятно, я не могу вспомнить его значение.
12. Что мне лучше изучать: мировую экономику или политику?
13. Моя младшая сестра лепит пельмени также хорошо, как мама.
14. На столе в кабинете стоит ваза, купленная мной в прошлом году в Пекине.
15. Через три месяца мы всей семьей отправимся путешествовать в Англию.
16. Раньше мой друг работал в Москве, сейчас он студент ЮЗГУ.
17. Если нужно спросить дорогу, китайцы говорят «Извините за беспокойство, как пройти на площадь Тяньаньмэнь?».
18. Учитель Хуан очень хорошо говорит по-японски и бегло читает текст на японском языке.
19. Я когда-то видел этого человека, но не могу вспомнить, когда.
20. Студенты первого курса как раз сейчас слушают звукозаписи в лингафонном кабинете.
21. На столе в кабинете лежит китайско-русский словарь, купленный мной в прошлом году в Пекине.
22. Мои родители заботятся обо мне как раньше.
23. Вчера он купил книгу о творчестве известных русских художников.
24. Тебе нужно хорошенько учить китайский язык.
25. Выучить китайский можно только в том случае, если есть возможность поехать на учебу в Китай.

Материалы для подготовки

к зачету по дисциплине

Иностранный язык в профессиональной сфере (китайский)

# для направления подготовки 031900.68 Международные отношения

# (2 семестр)

I. Перевод предложений с китайского языка на русский язык.

1. 那个人说的是中文，我一听就听出来了。
2. 一年级的学生每天晚上没有时间看电视，他们忙着做练习。
3. 这个月我忙得一个人做不完需要做的工作。
4. 我想起来了，她是学国际关系专业的学生。
5. 外国语学院的大门旁边站着很多学生。
6. 我一躺在床上，就睡着了。
7. 客人来和客人走的时候，都要说客气话。
8. 你看了那位中国有名的作家写的新书没有？
9. 春天到了，天气慢慢儿地暖和起来。
10. 老师问的问题，你回答得对不对？
11. 我进教室的时候，老师在黑板上写着字。
12. 这张画很好看，你贴上去吧。
13. 今天我作完了作业才上网络。
14. 学国际关系专业的好学生越来越多。
15. 莫斯科的夏天不很热，和北京的秋天一样。
16. 对不起，我听不懂这位中国记者说的话，我说汉语还说得不太好。
17. 他的孩子病得不能吃饭。
18. 放心，他的身体很好，会活过来的。
19. 你看了那位有名的人民日报记者写的文章没有？
20. 弟弟爬山爬得很高吗？- 他爬不上高山。
21. 他一吃完饭，就去上课了。
22. 明年秋天我们有机会一块儿去西藏玩儿一玩儿。
23. 一进门我就听见老师说的话。
24. 你再想一想，说不定能想起来。
25. 我能看出来他是日本人，日本人和中国人长得不一样。

II. Перевод предложений с русского языка на китайский язык.

1. Ты когда-нибудь был в Пекине осенью?
2. Статьи этого студента такие же интересные, как и журналиста Вана.
3. Я прочел статью о политическом положении в Китае.
4. Я ещё не дочитал эту книгу об истории Китая, можно я завтра принесу?
5. Хорошо ли приготовлена утка по-пекински?
6. Ребенок спит, пожалуйста, тише выходите из дома.
7. Выучить китайский можно только в том случае, если есть возможность поехать на учебу в Китай.
8. Корреспондент как раз берет интервью у господина Чжана.
9. Мой брат плохо говорит по-китайски, а по-английски говорит очень хорошо.
10. Если нужно выразить благодарность, китайцы всегда говорят «Спасибо!» или «Огромное спасибо».
11. Я научился писать этот иероглиф, но текст девятого урока ещё не дочитал.
12. Ученик громко закричал: «Я сдал зачет!»
13. Она говорит по-китайски так же хорошо, как китаянка. Я не смог определить, что она - первокурсница.
14. Мне все больше и больше нравится изучать китайскую ультуру.
15. Раньше я думал, что китайский язык не трудный, но сейчас моя точка зрения изменилась.
16. Наш новый преподаватель – иностранец и ещё плохо говорит по-русски, я не понимаю его речь.
17. Извиняясь, китайцы часто говорят: «Простите!», «Очень неловко!»
18. Мой папа любит утром завтракать и читать газету.
19. В прошлом году этот ребенок ещё не мог говорить.
20. Она говорит по-китайски также хорошо, как китаянка. Я не смог определить, что она – японка.
21. На стене той аудитории висит карта Китая?
22. Как только я вернулся домой, папа сразу же спросил мне, что я сегодня выучил?
23. Я знаю, мы учили этот иероглиф, но он написан не очень понятно, я не могу вспомнить его значение.
24. Что мне лучше изучать: мировую экономику или политику?
25. Моя младшая сестра лепит пельмени также хорошо, как мама.